



## Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (\*) du 27 janvier au 02 février 2007

### Articles à la une:

- Vietnam : Elections législatives de mai prochain
- Religion au VN : officialisation de 2 cultes
- Etude réalisée par un chercheur de l'Institut des Sciences Sociales sur les grèves à HCMV

### ► A la Une :

**VN- Assemblée nationale :** Le comité permanent de l'Assemblée nationale a approuvé la résolution sur le choix de la date des élections législatives. L'élection des députés de l'Assemblée nationale pour la XII<sup>ème</sup> législature aura donc lieu le 20 mai prochain. Un conseil électoral composé de 2 membres sera placé sous la gestion du président de l'Assemblée nationale Nguyen Phu Trong. Selon les prévisions, la prochaine législature se composera de 500 députés, dont environ 160 réélus. (*Tuoi Tre, 30/01/07-p.1, Saigon Giai Phong, 30/01/07-p.3*)

**VN- Religion :** Le directeur-adjoint permanent de la commission des affaires religieuses du gouvernement a fait savoir que deux religions pratiquées au Vietnam (seront officiellement reconnues et débiteront leurs activités en 2007 voire début 2008 au plus tard. Il s'agit de la religion Tu An Hieu Nghia (70.899 adeptes) et Tinh Do Cu si Phat Giao (1.450.000 fidèles). Le pays compte à l'heure actuelle 6 religions regroupant plus de 20 millions d'adeptes, dont :

- bouddhisme : environ 10 millions,
- catholicisme : près de 6 millions,
- caodaïsme : plus de 2,2 millions,
- bouddhisme Hoa Hao : plus d'1 million,
- islamisme : près de 70.000
- et protestantisme : environ 1 million.

Le porte-parole du ministère des Affaires étrangères a annoncé que le Vietnam et le Vatican organiseront des rencontres pour discuter des mesures adéquates dans le processus de normalisation des relations bilatérales, à l'issue de la dernière rencontre historique entre le Premier ministre Nguyễn Tan Dung et le Pape Benoît XVI. (*Tuoi Tre, 02/02/07-p.16*)

**Ho Chi Minh Ville- Grève :** Le docteur Phan An de l'institut des sciences sociales du sud vient d'achever la 1<sup>ère</sup> phase de son étude sur « les grèves à Ho Chi Minh Ville – état des lieux et solutions ». Selon M. Phan An, les grèves ouvrières ont augmenté en nombre et en densité. La 1<sup>ère</sup> grève ouvrière a éclaté en 1990 dans une société à capital étranger. Depuis 1994, les grèves ont eu lieu de façon continue et avec une ampleur de plus en plus grande. Ho Chi Minh Ville recensait, jusqu'en juin 2006, 578 grèves dans les sociétés relevant de toutes les composantes économiques (locale, étrangère, co-entreprise, etc.). La grève est devenue un phénomène social courant dont les ouvriers s'en servent comme « arme » de persuasion.

Près de 50% de ces grèves ont eu lieu dans des sociétés à capital étranger (pour la plupart Corée du sud et Taiwan). 69% de ces grèves se sont déroulées dans les secteurs de la confection (chaussures), du textile et de l'habillement. Les grévistes sont devenus de plus en plus nombreux, la plus importante d'entre-elles a mobilisé près de 18.000 manifestants. Les grèves pouvaient s'étendre au maximum sur une semaine et se déroulaient plutôt vers la fin de l'année lunaire, période de remaniement des politiques salariales par la direction et de versement de la prime du Têt.

Malgré le caractère légitime des revendications, Les grèves ne se déroulaient jamais selon les procédures légales. Les manifestations étaient généralement spontanées, sans formation ou présence d'un quelconque syndicat, démontrant une connaissance très limitée de la part des employés des lois en vigueur. D'autre part, les services compétents souhaitant régler ces litiges à l'amiable : 100% de ces grèves ont été résolues par la voie de la

(\*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

réconciliation. Jusqu'à présent, aucun employeur enfreignant le Code du travail vietnamien n'a été sanctionné sévèrement, expliquant comment des employeurs ont pu la suite appliquer, en signe de représailles, des sanctions vis-à-vis des grévistes.

Le docteur Phan An affirme que le droit de grève des ouvriers est reconnu par la loi vietnamienne pour leur permettre de faire valoir leurs droits légitimes. Le devoir des autorités est de ne pas empêcher ces grèves mais plutôt d'éviter le phénomène de grève spontanée où des personnes profitent de l'événement pour troubler l'ordre public. Il propose donc de limiter ces litiges par l'amélioration de l'environnement de travail et des conditions de vie des travailleurs tout en rehaussant le contrôle des services compétents et l'efficacité des activités syndicales. (*Tuoi Tre, 30/01/07-p.6*)

### ► Politique:

**HCMV- Parti :** Selon le comité de contrôle du Parti municipal, 77 cellules du Parti et 510 membres ont commis des infractions en 2006. 495 d'entre eux ont reçu des sanctions disciplinaires, dont 68 expulsions de l'organisation. Ces infractions ont dépassé de 46% l'ensemble des infractions commises par les membres du Parti à Ho Chi Minh Ville en 2005. Il s'agit essentiellement d'un manquement aux responsabilités, d'infractions intentionnelles conduisant à des conséquences graves. (*Tuoi Tre, 27/01/07-p.2*)

**HCMV- Têt :** La permanence du Comité populaire municipal a eu une réunion de travail avec les dirigeants des services et des compagnies générales sur le bilan socio-économique du mois janvier 2007. Le président du Comité populaire municipal, M. Lê Hoang Quan, a donné des instructions aux organismes publics pour organiser un meilleur Têt pour les habitants de la ville. Les autorités locales ont prévu de déboursier 82 milliards de dong à l'occasion du Têt en faveur des personnes méritantes et des foyers modestes. *Saigon Giai Phong, 30/01/07-p.1, Tuoi Tre, 30/01/07-p.2*)

### **HCMV- Visites :**

**Indonésie :** Le président du Comité populaire municipal, M. Lê Hoang Quan, a reçu Mme Artaulirm Panggabean Tobing, Ambassadrice indonésienne, venue le saluer au terme de sa mission au Vietnam. (*Saigon Giai Phong, 30/01/07-p.1*)

**Japon :** À l'occasion de la fin de son mandat, le consul général du Japon à Ho Chi Minh Ville, M. Osamu Shiozaki, a effectué une visite de courtoisie au président du Comité populaire municipal. (*Saigon Giai Phong, 30/01/07-p.1*)

**HCMV- Rencontre :** Les conseillers commerciaux vietnamiens en poste à l'étranger ont organisé une rencontre avec des représentants de 500 compagnies des provinces du Sud de Ho Chi Minh-Ville pour débattre sur le marché des exportations et les risques éventuels qu'un homme d'affaire peut y rencontrer tel les mesures antidumping. (*Tuoi Tre, p.11, 30/01*)

**Sud VN- Réunion :** Le secrétaire général du Parti, M. Nong Duc Manh, a eu une réunion de travail avec les responsables de la province de Tien Giang, dans le cadre d'une tournée des provinces du sud pour le bilan d'1 an d'application de la résolution du X<sup>ème</sup> congrès du Parti. (*Saigon Giai Phong, 30/01/07-p.7*)

Le secrétaire général du Parti, Nong Duc Manh, s'est entretenu avec près de 800 cadres principaux, révolutionnaires âgés et dignitaires religieux de Ho Chi Minh Ville à l'occasion de sa visite dans la mégapole du sud le 31 janvier. Le secrétaire général leur a donné des instructions dans tous les domaines tout en leur demandant de redoubler d'efforts pour un développement rapide et stable. Ho Chi Minh Ville occupe une position et joue un rôle très important non seulement dans le sud mais également dans tout le pays, aussi « *toute croissance et développement à Ho Chi Minh Ville sont une contribution active et importante au développement du pays* », a fait savoir le secrétaire général. (*Tuoi Tre, 01/02/07-p.1, Saigon Giai Phong, 01/02/07-p.1*)

**VN-Réunion** : Le gouvernement a entamé sa réunion périodique de janvier 2007 en présence du Premier ministre Nguyễn Tan Dung. En plus du programme habituel, les membres du cabinet du gouvernement discuteront de la transition des sociétés étatiques en sociétés par actions. Cette fois-ci sera abordée la question de la privatisation des groupes, des compagnies générales et des SARL à membre unique dont l'Etat détient 100% du capital. (*Tuoi Tre, 31/01/07-p.1*)

#### ► Relations internationales:

**Pakistan/VN-Visite** : Le vice-ministre des Affaires étrangères du Pakistan, Mohammad Akhtar Tufail, a eu un entretien sur le renforcement des investissements et des échanges commerciaux avec son homologue vietnamien, M. Lê cong Phung, à l'occasion de sa visite à Hanoi. Les échanges bilatéraux tablent chaque année sur près de 100 millions de \$. Le Vietnam exporte au Pakistan du thé, des outils agricoles et en importe du coton et de la peau tannée. Un accord sur l'exemption réciproque de visa d'entrée pour les passeports diplomatiques et de service a été signé entre les deux pays à l'issue de l'entretien. (*Tuoi Tre, 01/02/07-p.16*)

#### ► Relations franco-vietnamiennes:

**VN/France-cinéma** : Le film « *nhung tam hon phieu bat/Les âmes errantes* » du jeunes metteur en scène français Boris Lojkine, est projeté sur les écrans du cinéma Espace Saint-Michel (du 24 au 30 janvier). Il s'agit d'un documentaire sur la guerre du Vietnam vu sous un autre angle. Les deux personnages principaux, des vétérans partent à la fin de la guerre, à la recherche des traces de leurs compatriotes dans l'espoir de pouvoir enfin ramener leurs restes mortuaires aux familles. Ce film a été projeté par la télévision nationale du Vietnam en juillet 2006. (*Tuoi Tre, 27/01/07-p.12*)

**HCMV- Médecine** : Le 11<sup>ème</sup> programme des activités médicales France-Vietnam a débuté à Ho Chi Minh Ville le 29 janvier dernier en présence de professeurs et de médecins français et vietnamiens exerçant dans les secteurs cardio-vasculaire, d'endocrinologie et de traitement des maladies mentales. Ce programme est organisé conjointement par le département de la coopération internationale du ministère de la Santé et des services de la Santé de Hanoi et de Ho Chi Minh Ville ainsi que par l'institut des recherches pharmaceutiques Servier. (*Thanh Nien, 30/01/07-p.2*)

#### ► Economie:

**HCMV- Marché** : Une information des services compétents sur l'apparition dans les marchés d'œufs de volailles renfermant du *sudan* a entraîné une diminution de près de 50-60% la vente des œufs dans les marchés de grossistes à Ho Chi Minh Ville par rapport aux jours normaux. Cette baisse a entraîné celle du prix de vente des œufs des éleveurs qui ont dû ramener le prix aux environs de 50 dong/œuf. Le *sudan* - une substance chimique utilisée dans la teinture industrielle pour colorer un peu plus le jaune d'œuf, pourrait nuire à la santé humaine, et être notamment cancérigène. Les services compétents ont demandé aux habitants de ne consommer que des œufs d'origine bien déterminée. Il est également conseillé d'éviter de consommer des œufs de canne salés, dont le contrôle de sécurité alimentaire est difficile à effectuer à cause de la couche de suie qui les enrobe. (*Saigon Giai Phong, 28/01/07-p.7 & 29/01/07-p.1, Nguoi Lao Dong, 29/01/07-p.13*)

**Phu Quoc- IDE** : Le Comité populaire de la province de Kien Giang (sud) a autorisé le groupe américain Rockingham Asset Management à investir 1 milliard de \$ dans la construction d'un complexe touristique de 1.000 ha sur l'île de Phu Quoc. Selon les autorités locales, c'est la 1<sup>ère</sup> licence accordée jusqu'à présent à l'un des nombreux projets d'IDE de plus d'1 milliard de \$ sur l'île. Cela s'explique par le fait que les investisseurs

souhaitaient tous investir dans des projets touristiques d'une superficie comprise entre 1.000 et 3.000 ha alors qu'il n'y reste plus suffisamment de terrains propices au développement touristique. (*Tuoi Tre, 30/01/07-p.3*)

Le Comité populaire de la province de Kien Giang a également signé un accord de principe avec le groupe Trustee Suisse sur un projet d'études de construction d'un centre financier et d'un complexe touristique de plus de 200 ha dans le quartier de Rach Tram au nord de l'île de Phu Quoc. Les investissements sont estimés à plus de 2 milliards d'€. (*Tuoi Tre, 31/01/07-p.1*)

**Binh Duong- IDE :** Le Comité populaire de la province de Binh Duong a remis une licence d'activités à la société Kraft Vina (Thaïlande) dans la zone industrielle My Phuoc 3 du district de Ben Cat (province de Binh Duong – sud Vietnam). Selon les prévisions, Kraft Vina construira en mars 2007, au cours de la première phase du développement de ses projets, une papeterie d'une capacité de production annuelle de 220.000 tonnes à hauteur de 136 millions de \$ d'investissements. Environ 10% de sa production sera destinée à l'exportation. (*Tuoi Tre, 30/01/07-p.11*)

**Delta du Mékong-Aquaculture :** Le ministère des Produits aquatiques a organisé une conférence dans la cité municipale de Ca Mau (province de Kien Giang) sur les mesures de développement d'une aquaculture stable dans les provinces du sud. Le delta du Mékong compte actuellement plus de 1,1 million d'hectares de superficies aquacoles, soit 57,7% de la valeur des exportations aquacoles et 52,2% de la production du pays. Pourtant la vitesse de croissance de l'aquaculture dans cette région est instable pour diverses raisons :

- faible exploitation des potentialités existantes,
- absence de protection des ressources naturelles et
- manque d'orientation dans la transformation des produits aquatiques
- investissements scientifiques et technologiques dans le secteur peu importantes.

(*Saigon Giai Phong, 30/01/07-p.2*)

**HCMV- Société :** Le service du Plan et de l'Investissement de Ho Chi Minh Ville a enregistré au cours du 1<sup>er</sup> mois de l'année 1.415 sociétés nouvellement créées, soit 41% de plus qu'en janvier 2006. La plupart de ces nouvelles sociétés sont des sociétés à responsabilité limitée (SARL). (*Tuoi Tre, 02/02/07-p.11*)

**HCMV- Transport :** La société Sapaco Tourist mettra en activité le 17 février prochain ses autobus sur la ligne Ho Chi Minh Ville - Siem Reap (Cambodge) à raison de 2 trajets/semaine. Le prix d'un billet simple est de 20 \$/passager et 36 \$/passager pour un billet aller-retour, y compris repas, boissons et interprète. La durée du trajet sera de 8 heures. Le guichet de vente se trouve aux 197 et 309 Pham Ngu Lao, Q.1.

Le trajet Ho Chi Minh Ville - Phnom Penh est exploité par cette société depuis 1987. (*Saigon Giai Phong, 02/02/07-p.2*)

## ► **Maux sociaux:**

**VN- Réunion :** Une conférence sur la mise en œuvre des mesures de prévention et de lutte contre les maux sociaux (sida, drogue, prostitution) en 2007 s'est déroulée à Hanoi sous la présidence du vice-Premier ministre Truong Vinh Trong. Selon les statistiques, le pays compte, jusqu'à fin 2006, 160.226 toxicomanes, soit 1.798 personnes de plus qu'en 2005. Cette augmentation a été recensée en particulier dans les provinces du nord telles que Son La, Hanoi, Ha Tay et Lao Cai.

Plus de 12.000 personnes ont été contaminées par le VIH en 2006, portant à plus de 116.000 le nombre total de séropositifs au Vietnam. Ces contaminations touchent essentiellement les groupes à « hauts risques » (toxicomanes, prostituées). Quoique la proportion de contamination ne soit pas élevée, elle a néanmoins tendance à se propager dans la communauté populaire. (*Tuoi Tre, 27/01/07-p.2*)

**HCMV- Football :** Le tribunal populaire de Ho Chi Minh Ville a condamné Lê Quoc Vuong à 6 ans de prison, Truong Tan Hai à 3 ans et les 6 footballeurs de l'équipe nationale U-23 (moins de 23 ans) de 2 à 2 ans et demie de prison avec sursis et 2 – 3 ans d'épreuves au terme de leur peine pour organisation et participation aux jeux d'argent. Ces accusés ont été impliqués dans une affaire d'arrangement du score d'un match contre la Birmanie, lors des Jeux du Sud-Est asiatique (Seagames) aux Philippines, fin 2005, pour le compte d'un réseau de parieurs. Les joueurs ont reconnu devant les enquêteurs et la cour avoir reçu chacun la somme de 1.250 dollars pour arranger le résultat du match. (*Tuoi Tre*, 27/01/07-p.4)

**HCMV- Spiritueux :** La police municipale a arrêté le couple Tran Thi Xuan et Nguyen Van Kiet faisant du commerce de vin de contrebande. En perquisitionnant leurs magasins situés dans les rues Nguyen Cong Tru, Pasteur et Ham Nghi de l'arrondissement 1, la police a saisi plus de 1.000 bouteilles de vin importé sans justificatifs. (*Tuoi Tre*, 27/01/07-p.13)

**HCMV- Prostitution :** La police du 1<sup>er</sup> arrondissement vient d'arrêter 7 personnes impliquées dans un réseau de call-girls de luxe suite à un contrôle inopiné à l'hôtel Thanh Thu (34 Nguyen An Ninh, Q.1). La proxénète Pham Thi Thanh Van, domiciliée à Hanoi et âgée de 29 ans, a été arrêtée. Cette dernière dirigeait un réseau d'une quarantaine de jeunes femmes de 18 à 23 ans triées sur le volet depuis 2005. Leur clientèle est composée d'hommes d'affaires, de Vietkieu et de « personnalités ». Le prix pour une « sortie » varie entre 100 et 200 \$ voire plus pour de « grandes » occasions. (*Saigon Giai Phong*, 28/01/07-p.7, *Nguoi Lao Dong*, 29/01/07-p.10)

**HCMV- Ordre public :** Au cours du week-end dernier, des motards venus de différents arrondissements de la ville se sont regroupés tard dans la soirée sur la rue Thanh Thai nouvellement construite, assez large et déserte dans le 10<sup>ème</sup> arrondissement, pour organiser des rodéo-motos ou des démonstrations dangereuses avec leurs deux-roues. 100 policiers ont été mobilisés pour les rappeler à l'ordre. Ils ont saisi temporairement 84 motos de ces jeunes. (*Saigon Giai Phong*, 30/01/07-p.7)

**HCMV- Jeux d'argent :** La police municipale a perquisitionné la maison n°146/43 de la rue Vu Tung (Q. Binh Thanh) où 24 personnes ont été arrêtées. Selon leurs 1<sup>ères</sup> déclarations, ce groupe organise des jeux d'argent dont la mise pour chaque partie de cartes est de 500.000 à 1 million de dong. (*Tuoi Tre*, 01/02/07-p.3)

**HCMV- Fraude :** Les douaniers de l'aéroport Tan Son Nhat (Ho Chi Minh Ville) ont découvert 3,8 kg d'or d'une valeur de près de 500 millions de dong dans les bagages de M. Huynh Duc Lam, de nationalité canadienne. Ce passager ne les avait pas déclarés aux services compétents à sa descente d'avion en provenance de Hong Kong. (*Tuoi Tre*, 01/02/07-p.13)

## ► Société:

**HCMV- Immobilier :** Le Comité populaire du quartier de Binh Hung Hoa (Q. Binh Tan) a obligé 16 propriétaires à détruire leur maison, construites illégalement en décembre 2006. 19 autres maisons sur un lot de 200 maisons illégales à détruire seront également réduites en miettes bientôt. Face à une information des autorités de l'arrondissement de Binh Tan de forcer les propriétaires de détruire leur maison construite illégalement, ces derniers ont déposé une pétition aux services concernés leur demandant d'examiner leur situation et de les autoriser à garder la maison si elle n'enfreint pas la planification urbaine. Jusqu'à présent, environ 1.000 personnes vivent dans plus de 300 maisons construites illégalement dans le quartier de Binh Hung Hoa de cet arrondissement (*Tuoi Tre*, 27/01/07-p.3, *Tuoi Tre*, 30/01/07-p.4)

Selon les prévisions, 46 maisons illégales seront également détruites avant le 7 février 2007. (*Saigon Giai Phong*, 01/02/07-.7)



**VN- Prime du Têt :** Selon le ministère du Travail, des Invalides de guerre et des Affaires sociales, environ 75% des sociétés ont affiché la prime du têt pour leur personnel. Ces dernières années, la prime du Têt a tendance à augmenter de 8 à 10% en moyenne, soit 1,2 millions de dongs voire l'équivalent d'1 mois de salaire. Les secteurs les plus primés sont la banque et les assurances.

<b>Montant de la prime par salarié</b>				
	<b>Hanoi</b>	<b>Ho Chi Minh Ville</b>	<b>Dong Nai</b>	<b>Binh Duong</b>
Moyenne de la prime	1 million de dongs	1,69 million de dongs	1 million de dongs	1,1 million de dongs
Société étrangère	1 million de dongs	4,134 millions de dongs	1,06 million de dongs	1,4 million de dongs
Prime la plus élevée	124,76 millions de dongs (société Motorola)		110,8 millions de dongs (Bayer Vietnam)	

(Saigon Giai Phong, 27/01/07-p.2)

**HCMV- Religion :** Selon le comité de solidarité des catholiques de Ho Chi Minh Ville, au cours de l'année 2006, les catholiques de la ville ont cotisé près de 30 milliards de dongs et plus de 25.000 \$ pour les activités caritatives dans les secteurs de l'éducation, de la santé et de la société. (Saigon Giai Phong, 28/01/07-p.1)

**HCMV- Immobilier :** Le Comité populaire municipal a convenu avec le service de Construction d'une solution à apporter au dossier des maisons construites sans autorisation avant la date du 1<sup>er</sup> juillet 2004. Les biens immobiliers qui ont été déclarés auprès des autorités compétentes et dont l'emplacement est conforme à la planification urbaine permettront au propriétaire des lieux d'obtenir le titre de propriété. Selon les statistiques, Ho Chi Minh Ville recense jusqu'à présent 283.000 maisons construites sans permis de construction avant cette date. 46.000 de ces propriétaires ont déposé une demande auprès des instances locales pour conserver leur bien mais seulement 5.600 demandes ont été instruites. (Tuoi Tre, 28/01/07-p.2)

**VN- Electricité :** Selon le centre de régulation du réseau électrique national, du fait d'une réduction de l'approvisionnement en gaz par le gisement Nam Con Son à raison de 500.000 m<sup>3</sup>/heure contre 600.000 m<sup>3</sup>/heure habituellement, la centrale thermique Phu My (province de Ba Ria - Vung Tau) a également dû réduire sa production de 5 à 10 millions de kWh/jour. Les consommateurs sont donc appelés à économiser le courant électrique pendant quelques jours en vue d'assurer une distribution adéquate générale. Selon les experts, l'alimentation électrique pour les provinces du sud sera stable d'ici le début du Têt (nouvel an vietnamien fêté le 17 février prochain). (Saigon Giai Phong, 29/01/07-p.1)

**HCMV-Décoration :** Le président du Comité national du Front de la Patrie, Pham The Duyet, a transmis les félicitations du Premier ministre au centre humanitaire Que Huong (*Patrie*) et à Mme Huynh Tieu Huong, fondatrice et directrice du centre, pour ses contributions aux activités humanitaires et caritatives. 238 jeunes sont élevés dans ce centre. 75% d'entre eux sont des handicapés et le reste, des enfants abandonnés. Ces enfants suivent une formation professionnelle. Le centre a également secouru des familles en difficulté financière avec un budget total de plus de 10 milliards de dongs utilisés pour financer :

- 75 maisons de cœur,
- 10.000 chaises roulantes,
- 400 bicyclettes,
- 120 ordinateurs,
- et des micro-crédits à près de 120 familles.

(Saigon Giai Phong, 29/01/07-p.2)

**Ho Chi Minh Ville- Grève :** Le journal Tuoi Tre/*La Jeunesse* a publié les réflexions du Consul général japonais à Ho Chi Minh Ville sur l'étude réalisée par le Dr Phan An sur les grèves (voir article à la Une). M. Shiozaki Asam a fait savoir que 300 sociétés japonaises sont actuellement en activités à Ho Chi Minh Ville et dans les provinces avoisinantes (encore appelé la zone élargie de Ho Chi Minh Ville). En s'implantant au Vietnam, les investisseurs étrangers ont dû faire face à des problèmes, tels que des taxes contraignantes, des mesures douanières lourdes et une administration locale complexe. Ils craignent notamment le moindre changement (ou modification) de la politique fiscale du pays qui pourrait avoir un impact désavantageux sur le prix de revient de leurs produits et désirent en être informés à temps. Ces investisseurs étrangers redoutent également les grèves ouvrières spontanées avant et après le Têt. D'après la législation vietnamienne, ce type de grèves est illégal mais la majorité d'entre-elles continue toujours à se former de cette manière. De plus, les autorités locales n'interviennent que quand les choses commencent à se compliquer. Ces grèves ont été résolues en grande partie en faveur des grévistes illégaux. Jusqu'à présent, aucun service compétent vietnamien ne s'est encore posé la question des conséquences de ces grèves pour les sociétés étrangères. Des usines ont dû fermer ou suspendre leurs activités et perdent ainsi leurs avantages dans la concurrence commerciale. Tous ces aspects incitent les sociétés mères basées au Japon à réétudier leur politique d'investissement au Vietnam et à prendre plus de précaution dans le financement des projets ou dans la création de nouveaux projets d'investissements. (*Tuoi Tre, 31/01/07-p.5*)

**HCMV- Transport :** La société de transport routier Hoang Long vient de mettre en service 50 autocars à couchettes sur le trajet Ho Chi Minh Ville - Hanoi. Il s'agit des 1<sup>ers</sup> véhicules de ce genre sur le marché local fournissant aux passagers des services modernes : places-couchettes, toilettes, eau chaude... Le prix d'un billet simple s'affiche à 650.000 dongs, y compris nourriture et assurance. Ces autocars ne s'arrêteront le long du trajet qu'à 6 stations pour changer ... de chauffeur et les passagers n'auront pas à descendre pour attendre. (*Saigon Giai Phong, 30/01/07-p.2*)

**HCMV- Marché :** Le Comité populaire du 10<sup>ème</sup> arrondissement a annoncé que la route piétonne du marché nocturne Ky Hoa sera ouverte au public le 2 février prochain. D'une longueur de 200m, cette rue piétonne offre aux piétons 35 étales de restauration rapide, 60 bancs de repos, un grand écran de télévision et une scène de spectacles. Le marché nocturne Ky Hoa attire chaque soir 4.000 visiteurs et créé du travail (direct et indirect) pour 8.000 personnes. (*Saigon Giai Phong, 30/01/07-p.8*)

**HCMV- Communications :** Les embouteillages à Ho Chi Minh Ville deviennent de jour en jour une tâche lourde et préoccupante pour les services compétents. Alors que le nombre de transport en commun augmente lentement, le cortège de véhicules individuels est 770 fois plus important. A côté de cette croissance vertigineuse des moyens de déplacements, Ho Chi Minh Ville est également un grand chantier avec de nombreux projets en construction, s'étalant sur des périodes comprises entre quelques semaines et plus d'un an, qui obstruent les rues et ralentit la circulation. Pourtant le service des Communications et des Travaux publics n'a pas encore trouvé de solution pour accélérer ces travaux et régler les problèmes d'embouteillages qui en découlent. La police routière recense à l'heure actuelle 55 points d'embouteillage fréquents et 33 points noirs d'accidents de la route. Le service des Communications et des Travaux publics a proposé le prélèvement de « frais d'environnement » sur les véhicules et deux-roues motorisés afin d'en limiter l'augmentation et de réinvestir ensuite ce montant dans le développement du transport en commun (métro, bus). (*Tuoi Tre, 31/01/07-p.6*)

**Tableau récapitulatif des véhicules à Ho Chi Minh Ville :**

Année	Nouveaux enregistrements			Sous gestion		
	Voitures	Motos	Total	Voitures	Motos	Total
2001	13.671	383.232	396.903	144.407	1.968.872	2.113.279
2002	16.666	335.726	352.392	158.172	2.284.870	2.443.042
2003	21.782	141.369	163.151	221.665	2.305.415	2.527.080
2004	35.214	211.045	246.259	252.861	2.428.989	2.681.850

(\*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

<b>2005</b>	33.178	218.985	252.113	275.160	2.619.525	2.894.685
<b>2006</b>	31.985	343.142	375.127	296.143	2.917.502	3.213.645
<i>Source : Comité de la sécurité routière de Ho Chi Minh Ville</i>						

**HCMV- Sports :** Ho Cong Nhat Thanh, 15 ans, fréquentant la classe de 3ème au collège Ly Thuong Kiet II, est décédé d'une hémorragie cérébrale à l'issue d'une compétition d'arts martiaux traditionnels des élèves de l'arrondissement Tan Binh. Ce collégien a remporté le trophée d'or aux finales pour la catégorie de moins de 57 kg- homme. La famille du défunt n'ayant pas été informé de cette compétition, n'a pas voulu porter plainte contre les organisateurs, le centre sportif de l'arrondissement de Tan Binh et le collège Ly Thuong Kiet II, qui ont décliné toute responsabilité dans l'affaire. *(Tuoi Tre, 01/02/07-p.14)*

**Binh Duong- Grève :** Environ 4.500 ouvriers de la manufacture d'habillement Hansoll (Corée du sud) de la province de Binh Duong ont manifesté le 1<sup>er</sup> février pour revendiquer la mise en application de la nouvelle grille salariale et l'augmentation de salaire en fonction de l'ancienneté. *(Tuoi Tre, 02/02/07-p.2)*

**HCMV- Santé :** Sur la recommandation de l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) concernant l'épidémie de la fièvre de la Vallée Rift (RVF), le service de la Santé de Ho Chi Minh Ville a demandé aux services et aux secteurs concernés de renforcer le contrôle des entrées des étrangers au Vietnam, notamment des personnes en provenance de l'Afrique pour se prémunir contre le virus RVF. A l'heure actuelle, 220 personnes au Kenya sont contaminées par ce virus et 80 en sont déjà décédées. *(Tuoi Tre, 02/02/07-p.5)*

**VN- Sondage :** Les sociétés Visa International (services de règlement par cartes à puces) et AC Nielsen (études de marchés) ont réalisé un sondage sur 1.000 personnes habitant à Hanoi et à Ho Chi Minh Ville, âgées de 18 à 55 ans et possédant tous un ou des bien(s) immobilier(s). Il se révèle que, sur la conception et l'attitude des vietnamiens dans la gestion de leurs biens, un vietnamien partage 69% de ses revenus avec les autres membres de la famille. La majorité des personnes questionnées ont répondu que l'épargne et les économies sont les principaux éléments pour la garantie de leur sécurité financière. Les vietnamiens avaient l'habitude d'utiliser leurs épargnes pour l'achat de biens de grande valeur. Toutefois ils ont de plus en plus tendance à recourir à l'emprunt bancaire, qui se développe de manière importante dans les grandes villes. A Ho Chi Minh Ville, les habitants empruntent de l'argent pour investir dans les affaires. Tandis qu'à Hanoi, ces emprunts sont destinés à l'achat d'une maison et/ou d'une motocyclette. *(Tuoi Tre, 02/02/07-p.11)*

## ► Culture:

**HCMV- Education :** Le service de l'Education et de la Formation de Ho Chi Minh Ville recense à présent plus de 370 centres de formation, dont 115 centres de formation linguistique et 15 d'informatique. Les cours sont donnés par un corps d'enseignants de près de 6.000 personnes, dont 346 sont de nationalité étrangère. Seuls 275 de ces enseignants étrangers possèdent une autorisation d'enseignement délivrée par les services compétents de la ville. *(Tuoi Tre, 27/01/07-p.10)*

**Ca Mau- Antiquités:** Les autorités de la province de Ca Mau ont mandaté la société des enchères Sotheby's d'organiser à Amsterdam (Hollande) une vente aux enchères du 29 au 31 janvier de plus de 76.000 antiquités en porcelaine retrouvées en 1998-1999 d'un bateau qui avait coulé dans les eaux maritimes de la province. Selon les prévisions, les recettes de cette vente seront destinées à la construction d'ouvrages sociaux. Les frais investis dans la remontée, le traitement et la conservation de ces antiquités s'étaient élevés à plus de 13 milliards de dong. *(Tuoi Tre, 31/01/07-p.12)*

**HCMV- Musique :** Le groupe du rock britannique Mc Queen se produira le 2 février prochain dans le stade de la 7<sup>ème</sup> Région militaire (Ho Chi Minh Ville) aux côtés des rockers coréens-allemands Krypteria et du groupe de



rock vietnamien Sao Mai-Diem hen Anh Khoa. Fondé vers fin 2003, MC Queen est un groupe de rock composé uniquement de filles. Le Vietnam sera l'une des destinations du groupe lors de sa tournée en Asie. (*Tuoi Tre*, 31/01/07-p.13)

**HCMV- Exposition :** Gilles Tran, expert en dessin à 3 dimensions (3D), de nationalité française, a sélectionné 24 de ses œuvres pour une exposition, du 31 janvier au 8 février 2007, dans la galerie Mai's (16 Nguyen Hue, Q.1). Ce sont des tableaux apportant au public un message sur l'environnement, la société, les communications et l'avenir de l'homme. Fils de l'écrivain et traducteur Tran Thien Dao, Gilles Tran fut à l'origine ingénieur agronome. Il se converti en 1993 aux techniques 3D. Ses expositions, ses colloques et ses projets sur cette technique ont laissé de bonnes impressions en Europe. (*Tuoi Tre*, 01/02/07-p.12)

**HCMV- Education :** La Télévision de Ho Chi Minh Ville (HTV) a fait savoir qu'elle coopérera avec les établissements éducatifs, les écoles supérieures et les universités du pays et à l'étranger pour organiser un programme de formation à distance sur la télévision. Selon les prévisions, ce programme sera émis gratuitement début mars 2007 sur la chaîne HTV4. Les premiers financements sont estimés à 30 milliards de dong. (*Tuoi Tre*, 02/02/07-p.10, *Saigon Giai Phong*, 02/02/07-p.8)

### ► Grippe aviaire:

Selon le département vétérinaire, jusqu'au 29 janvier, 20 communes et 14 districts des 6 provinces du delta du Mékong restent touchés par l'épizootie aviaire. Le délai obligatoire pour annoncer la maîtrise de cette épidémie exige une durée de 21 jours sans déclaration de nouveau foyer. La province de Kien Giang est sortie actuellement de la liste des localités contaminées par le virus H5N1. La situation est devenue plus complexe dans la province de Bac Lieu où 950 volailles ont été détruites. (*Saigon Giai Phong*, 30/01/07 p.7)

Le comité national de pilotage contre la grippe aviaire a annoncé que les foyers de grippe aviaire recensés jusqu'au 31 janvier sont seulement localisés dans 13 communes des 9 districts des 3 provinces de Ca Mau, Bac Lieu et Vinh Long et de la ville de Can Tho. (*Tuoi Tre*, 31/01/07-p.3)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

*Saigon Giai Phong* (*Saigon Libéré*) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; *Nguoi Lao Dong* (*Le Travailleur*) - Organe des syndicats de HCMV; *Lao Dong* (*Le Travail*) - Fédération générale des travailleurs du Vietnam ; *Thanh Nien* (*Les Jeunes*) et *Tuoi Tre* (*La Jeunesse*) - Union des Jeunes du Vietnam; *Cong An* (*La Police*) - police de HCMV; *Phu nu Thanh pho* (*Les Femmes*) - Union des Femmes de HCMV; *Doanh nhan Saigon* (*Hommes d'affaires de Saigon*) - Union des sociétés commerciales de HCMV ; *Saigon Tiep Thi* (*Saigon marketing*) - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; *Thoi Bao Kinh Te Saigon* (*Le Temps de l'Economie de Saigon*) - Service du commerce de HCMV; *Le Courier du Vietnam* - Agence VN d'information; *Vietnam News* - Agence vietnamienne d'information AVI; *Saigon Times Daily* - Comité populaire d'HCMV.